

DETEKTYW

Pierre

~ w ~

LABIRYNCIE

NA

RATUNEK
LABIRYNTOPOLIS

Hiro Kamigaki & IC4DESIGN

Tekst: Chihiro Maruyama

Przekład: Joanna Wajs

Nasza Księgarnia



Wesołe miasteczko

Nad sklepem ze słodyczami znajduje się ogromny taras. Wieje tu porywisty wiatr, słychać śmiechy i krzyki. To wesołe miasteczko, z którego widać dachy Labiryntopolis! Karuzele, diabelski młyn, strzelnica...

Pokaż bilet i wskazuj do wagonika kolejki. Labradorka Laba czeka na ciebie na górze. Ale zobacz! Pan X jest jeszcze wyżej! Znika w jednym z hotelowych apartamentów...

Ukryte obiekty

- ★ 6 ZŁOTYCH GWIAZDEK
- 🏆 4 CZERWONE TROFEA
- 🟢 3 ZIEŁONE SKRZYNIKI ZE SKARBEM

★★★★★
DARMOWA PRZEJAZDZKA

Znajdź pięć czerwonych gwiazdek i wygraj bilet na diabelski młyn!

ZAGINIONY GORYL

Nasz hotelowy zwierzak zgubił się w wesołym miasteczku i jest bardzo zestresowany. Znajdź kiść bananów i uspokój go!

Głos Labiryntopolis

NR 2

Próba bicia rekordu w chodzeniu po linie

Linokoczkowie z całego świata zjechali do Labiryntopolis. Będą próbowali ustanowić nowy rekord w chodzeniu po linie między drapaczami chmur.

Czy im się uda? A jeśli ktoś spadnie? Widzisz jednego z cyrkowców pomiędzy wieżowcami?





Wielka Wystawa

Z biblioteki można przejść schodami na teren Wielkiej Wystawy. Ileż tu niezwykłych istot i skarbów z dawnych czasów! Na ogół muzeum to miejsce pełne ciszy i zadumy, ale nie dziś! Pan X wypuścił mieszkańców Sali Dinozaurów i Mitycznych Stworzeń! Jak ich wyminąć?

Wdrapuj się po drabinach i biegaj nad eksponatami, jeśli to konieczne. Nie daj się stratać czterogłowemu potworowi ani złapać cyklopom! I oczywiście nie wpadnij do oczka wodnego z krokodylami.

Ukryte obiekty

- ★ 5 ŻŁOTYCH GWIAZDEK
- 🏆 4 CZERWONE TROFEA
- 📦 3 CZERWONE SKRZYNIKI ZE SKARBEM

PROŚBA KUCHARZA

Przekaż mi książkę Potworny sok. Dzięki niej zrobisz specjalny eliksir, który uspokoje zdenerwowane zwierzęta. Dla ułatwienia podpowiem ci, że mam na szyi czerwoną apaszkę.

Zlecenie od mumii

Mumie egipskie szaleją! A to dlatego, że zginęła ich... mamunia. Ma na sobie różowe bandaże i chowa się gdzieś wystraszona hałasem. Możesz ją odnaleźć?

Łos Labiryntopolis

Baśniowa Wielka Wystawa!

Dziś w Pałacu Chaosu zostanie otwarta nowa, baśniowa część Wielkiej Wystawy. Skorzystaj z okazji i zajrzyj do Sali Kopciuszka z piękną różową karocą. Przyjdź przed północą, inaczej spotka cię srogi zawód...

NR 3





Podniebny pojedynek

Na szczycie schodów drzwi się otwierają i...

Och! Stoisz na krawędzi dachu!

Ludzie w dole są wielkości mrówek. Pada śnieg, balony unoszą się w powietrzu, a Kostka Labiryka rzuca na miasto złotą poświatę.

Labia dogania Pana X. łapie go za pelerynę, żeby zatrzymać złoczyńcę. Już prawie północ! Został tylko jeden labirynt do przejścia!

Szybko! Znajdź drogę na samą górę. Musisz dotrzeć do Kostki Labiryka przed złodziejem!

Ukryte obiekty

- ★ 5 ZŁOTYCH GWIAZDEK
- 🏆 5 CZERWONYCH TROFEJÓW
- 📦 5 ZIELONYCH SKRZYNEK ZE SKARBEM
- 📦 1 NIEBIESKA SKRZYNEKA ZE SKARBEM

Propozycja twojego tajnego agenta

Pamiętasz mnie? Uratowałem mi życie w kotłowni! Mam na sobie koszulkę w niebieskie i białe paski, abys wiedział, że jestem po twojej stronie.

Znajdź mnie, a ja pokonam dla ciebie pomocników Pana X.

Zlecenie od pilota

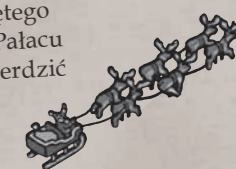
W tym śniegu nie da się pilotować samolotu. Chciałbym pożyczyć balon na ogrzane powietrze, aby porozwozić detektywów do domów przed Bożym Narodzeniem. Pokażesz mi drogę od zielonego aeroplanu do lotniska dla balonów?

Głos Labiryntopolis

NR 5

Święty Mikołaj widziany nad miastem!

Młoda detektywka Carmen przysłała nam niesamowitego świątecznego newsa! Píše, że widziała Świętego Mikołaja i jego sanie z dachu Pałacu Chaosu. Czy ktoś może potwierdzić jej słowa?



DETEKTYW

Pierre

w

LABIRYNCIE

NA

RATUNEK
LABIRYNTOPOLIS

PODZIĘKOWANIA NIECH PRZYJMĄ:

IC4DESIGN

DAISUKE MATSUBARA

YOKO SUGI

ARISA IMAMURA

KEIKO KAMIGAKI

MASAMI TATSUGAWA

ELIZABETH JENNER

EMMA SAKAMIYA NAOMI LEEMAN

PHILIP CONTOS ALEXANDRE COCO JASON HOOK

ANDREJ SCHACHTSCHNEIDER AGNES KATO

BENJAMIN LEMAR MIKIKO MATSUBARA

ANTHONY-CÉDRIC VUAGNIAUX

JUNICHI NAGAOKA YUKIHIKO YOSHIDA

Tytuł oryginału *Pierre the Maze Detective:
The Mystery of the Empire Maze Tower*

Illustrations and text © 2017 IC4DESIGN
IC4DESIGN have asserted their right under
the Copyright, Designs and Patents Act 1988,
to be identified as the Author of this Work.

The original edition of this book was designed,
produced and published in 2017
by Laurence King Publishing Ltd, London.

© Copyright for the Polish edition
by Wydawnictwo „Nasza Księgarnia”, Warszawa 2018

© Copyright for the Polish translation
by Joanna Wajs, 2018

Przekład *Joanna Wajs*
Redaktor prowadząca *Joanna Wajs*
Opieka nad projektem *Magdalena Korobkiewicz*
Korekta *Ewa, Jakub i Jan Mościccy*
Redaktor techniczny, DTP i adaptacja polskiej wersji
Karia D. Korobkiewicz

ISBN 978-83-10-13861-3

PRINTED IN POLAND

Wydawnictwo „Nasza Księgarnia”, Warszawa 2023 r.
Druk: EDICA Sp. z o.o., Poznań